

# Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. IV No. 21

Wednesday, March 14, 1945

## OPA WILL NOT ALLOW GASOLINE FOR ROUND TRIP

Persons anticipating relocation should not drive their cars from the outside to this center and expect to get gasoline to make a return trip back to the outside. This is the warning given by Tom Vinson, head of transportation.

Rules of the OPA prohibit gasoline for round trips, he explained. To acquire gasoline for a trip, the applicant must make a formal assertion that it will be a one way trip to a permanent address.

## TERMINAL LEAVE TOTAL HITS 272

The total terminal leaves from Rivers to the evacuated area had reached 272 persons according to statistics compiled up to March 10. An additional 60 persons had left on short term leaves to the West Coast.

## EXCLUSION ORDER

### APPLIES ONLY TO WEST

Persons who previously received individual exclusion notices have now been issued supplementary notices canceling restrictions which previously applied to the Eastern and Southern coastal areas. In other words those who received exclusion notices are prohibited only from the Western Defense Com-

## VETERANS MAY GET BENEFITS

Application forms for soldiers Vocational Rehabilitation Program of the Veterans Administration and the Education and Training Provision of the Veterans Administration are available at the Butte social welfare office at 69-10, stated Evelyn Swigun, chief counselor of the welfare office.

## ARMY CALLS SIX MORE TO ACTIVE DUTY SATURDAY

Six Gila boys have been notified by telegrams to report for active duty in the United States Army this Saturday, March 17.

In addition the leave office has received induction notices for six other boys who will report at Phoenix on Monday, March 19.

Those called for active duty this Saturday are as follows:

Isao Fujimoto	73-3-C
Akira Komatsu	30-9-D
Matsunori M. Kozawa	64-4-D
Sam K. Murakami	3-3-S
Frank Suzuki	63-6-D
Thomas Takasugi	64-9-D

Boys called for induction next Monday are as follows:

Kunihiko George Matsuda	29-4-B
Haruo Mihara	24-4-D
James Yukio Sakamoto	26-3-C
Jimmy Saburo Shimasaki	56-2-D
Hideo Jack Shimono	23-2-C
Kanichi Yamasaki	5-2-A

The total approvals for terminal leaves since the exclusion order was lifted has reached 324; approvals for short term leave 104.

ward area; not from the Eastern or Southern Defense areas.

The amendment to the first order was issued by command of Major General Pratt and signed by Col. B.Y. Road, dated Feb. 10, 1945. The amendment reads in part:

"You are hereby notified that portion of the order issued by the Commanding General, Western Defense Command, which prohibited you from being in, remaining in or entering the exclusion areas of the Eastern Defense Command and the Southern Defense Command, is hereby rescinded.

"This modification of your order shall have no effect upon the remaining provisions thereof, excluding you from the West Coast Exclusion Zone..."

## NISEI FIGHT IN FRENCH ALPS

SIXTH ARMY GROUP, FRANCE-The 100th Battalion of the 442nd Infantry Regiment, made up of Americans of Japanese ancestry, is writing another thrilling chapter in its already massive book of courageous action. In a sector of the formidable barrier that separates France from Italy--250 miles of jagged mountain ridges and snow-capped peaks--this battalion, one of the most famous in American military history, is engaged in hazardous mountain warfare.

Along the Franco-Italian border, part of Lt. Gen. Jacob L. Dovers' 6th Army Group front, wary Nisei patrols probe their way into German defenses with a skill born out of long combat experience.

In France, the story of the 100th's heroic rescue of the 36th Division's "lost battalion" has been told and re-told. In its present position in the French Alps, it could easily rest on its laurels: 21 Distinguished Service Crosses, six Legions of Merit, 73 Silver Stars, seven Soldier's Medals, 96 Bronze Stars, 16 Division Citations, two awards from the Italian government, and the War Department Distinguished Unit Citation. The 100th's infantrymen have been awarded over 1,547 Purple Hearts and Oak Leaf Clusters for wounds received in battle.

Members of the battalion from Rivers are:

Sgt. Harry M. Kuroja, 26-12-A; S/Sgt. William E. Arai, 4-4-D.

**NEWS-COURIER**

Published every Wednesday and Saturday  
 Business Office - 57 News Building  
 Canal Office - Ad Building

**MEET MR. FINCH**

To Nisei soldiers of the 100th Battalion and the 442nd Combat Team Earl M. Finch, businessman and farmer from Hattiesburg, Miss., has become a symbol of democracy.

Kathryn Close, writing for the February, 1945, issue of Survey Graphic, describes the work of Mr. Finch whose name is revered by several thousand Nisei soldiers and by their families, many of whom are still in relocation centers. This hero worship has resulted from only one cause--friendship.

**BEFRIENDS NISEI SOLDIER**

One day in the summer of 1943 as he was walking down Hattiesburg's main street, he noticed a very small man in American Army uniform much too big for him. The soldier lingered at a shop window, and Mr. Finch saw an oriental face reflected in the glass. "The little man looked so forlorn," he said, "that I invited him home to supper."

That was the beginning of an interest in Japanese Americans that has gradually absorbed more and more of Earl Finch's time. First it was small groups; then larger numbers. He invited 600 to a picnic in his farm, 300 for a watermelon picnic. When Christmas came, he bought up all the cigars in Hattiesburg and sent them to the boys at Camp Shelby along with truckloads of fruit.

He helped organize the Aloha USO club, put up trophies for athletic contests, made it possible for boys to go on athletic trips outside the camp, showed the boys a gay time in the city, drove them to relocation centers to see their families or friends.

**SOLDIERS' FAMILIES TOO**

Last spring as Easter approached he suggested to Nisei soldiers at Shelby that they do something for the children in the Rohwer center, saying he himself would put up \$300 for candy Easter eggs. Responding eagerly the men raised \$2,300. On Easter day he and some friends went to Rohwer with 10,000 Easter eggs, a ton of candy, 2,000 pints of ice cream, and "dozens and dozens" of Easter rabbits.

His main concern now is with the wounded--with all wounded soldiers but especially those of Japanese descent.

There is one responsibility that Mr. Finch has taken upon himself that he finds very difficult. This is visiting relocation centers to see families of men who have been killed in battle.

To Nisei soldiers he has become a symbol; an indication that democracy is not dead; that they are still welcome in their own land; that the fight for freedom has as much meaning for them as for other Americans. It is no wonder then that a Nisei died on an Italian battlefield gasping:

"Say good-bye to Mr. Finch."

**Wanted**

WANTED: A 1/4 or 1/3 horsepower motor. See J. D. Brinhall at the Butte High School woodshop.

WANTED: Late model Ford, Plymouth, or Chevrolet station wagon or pickup. Will pay cash. Also 5 or 6 room house in L.A. or suburb immediately. Contact Henry Kuwahara, ad building, Poston-1, Ariz.

**NISEI ENTERS S.F. JR. COLLEGE**

Robert Ozawa recently became the first Nisei to register at the San Francisco Junior College. He was cordially received by the dean of the college and every teacher he has met so far has assured him of his welcome. Robert, who comes from Topaz and

**NEW YORK  
 HOSTEL OPEN TO  
 RESERVATIONS**

Families desiring to occupy the hostel apartment recently opened in New York City on a non-sectarian basis by the New York Church Committee for Japanese Americans may make their reservations through the Committee or the WRA relocation office in New York, according to information just received from E. Price Steiding, relocation officer in charge.

Designed to meet the needs of large families, the hostel apartment, known as "Apartment 29," is conveniently located in mid-town Manhattan, and is intended to simplify relocation for Issei and their children. It is suitable for a family group of any combination of ages; or for two small families for periods up to 2 weeks.

School-age children can be admitted to a public school one block from the apartment immediately following their arrival and can be transferred later to the school in the neighborhood where the family established its permanent residence, Steiding said.

**GUIDE PREPARED BY CLEVELANDERS**

A handy pocket-sized guide to the City of Cleveland has been prepared by and at the expense of a group of Cleveland Nisei for use of new arrivals to acquaint them with the city.

A number of copies of the guide called "Cleveland," have been received by the relocation program office, and are available for examination.

Contents include descriptions of transportation lines; eating places; amusement centers; marketing area; service bureaus; and church facilities.

is staying with Caucasian friends in his old home in Berkeley, reported one of his teachers volunteered to "stand by him" at all times.

**BUTTE**

**YBA Will Hold  
Ohigan Service**

Young Buddhists of Butte will hold the "Ohigan" service this Sunday from 10 a.m. instead of 7 p.m. at the regular temple 42. George Ezaki will be the chairman.

Cabinet members of the Butte YEA will meet tonight from 7 o'clock at the clubroom in block 42.

**CAS SPONSORS  
PIANO RECITAL**

A piano recital will be sponsored by the Butte CAS on March 29, Thursday night from 7:30 at 42 temple. Admission is free of charge and the public is invited.

**Church To Show  
Movie Tonight**

"The Great Commandment" will be shown by the Rivers Christian Church tonight at the Butte amphitheater from 7 o'clock. There will be no admission charged.

**Special Movies  
To Be Shown**

Three movies, "The Ninth Hour," "Adventure in Science," and "Autocreative Series" will be shown in Butte Friday night and in Canal Monday night.

The movies will start from about 7 p.m. and will be held at the amphitheater in Butte and at the outdoor stage in Canal.

**J.S. SILLS TAKES  
TEACHING DUTIES**

John S. Silles has taken over the teaching duties left by Dorothy Z. Hilliard, who accepted work in El Paso, Texas.

The last issue erroneously reported that Otto S. Shill was the one who filled the vacancy left by Mrs. Hilliard.

**FIRST AID CLASS  
OPEN TO SCOUTS**

Boy Scouts first aid class will be held every Monday night from 7 o'clock at Butte hospital. Instructing the class is Mrs. Margaret Hollin.

**FLORINI RETURNEE WRITES  
OF CONDITIONS THERE**

William Huso, relocation program officer, last week received an interesting letter from Fred K. Wakita, who recently returned with his family to California. The following quotations are given for the benefit of center residents who are interested in Wakita's experiences.

**NOTHING TO FEAR**

"There is nothing to fear as the people in the center are believing. Since our coming I have not experienced any discrimination. All of the old friends and residents are very glad to see us return and welcome us back with open arms, which was something I had not expected.

"I firmly believe that anyone who plans relocation now will have the best opportunities and

**LEROY BENNETT  
HAS OPERATION**

Project Director Leroy H. Bennett is in the Rivers hospital for an operation. He will probably be hospitalized for about two weeks.

During his absence Ben F. Runyan is taking over the project director's duties.

**Ex-Gilan Among  
Honor Students**

Yasuko Kinoshita, daughter of Mr. and Mrs. Y. Kinoshita, of 28-B-D, is one of sixteen University of Duquesne students making the Honor Roll for her academic work during the semester ending in February.

Miss Kinoshita is a freshman at the University.

**BUTTE PTA MEETS  
TOMORROW NIGHT**

Parents and teachers of the Butte High School will meet tomorrow night from 7:30 at 43-6.

There will be a guest speaker and musical entertainment.

"All parents are urged to attend this meeting," stated John Fukushima, president of the PTA.

will be much ahead in the days to come.

"Yes, the housing shortage is very acute here but the work is plentiful. The wage rate now is 90¢ an hour. Last harvest season, I am informed, the wages had gone as high as \$1.50 per hour so we can expect wages of any amount this coming season. The labor shortage is very acute. The pruning in this district was done mostly by the Filipinos but with the opening of asparagus cuttings, they have practically all fled to that direction, which would mean if the evacuees will return within a couple of months, the work formerly for the Filipinos can be done by the returning Japanese.

**MOSTLY PLEASANT**

"Perhaps I should add here that while the old residents in this vicinity who had associated with the Japanese welcome us back, the newcomers (mostly Oklahomans) who have become wealthy off the Japanese vineyards will be the ones who will do anything to discourage the return of Japanese. The destruction they have caused in this vicinity is very great. For an example, any homes left vacant were ransacked completely.

"In spite of the fact that these people have done great destruction and the vineyards were very poorly taken care of, it is wonderful to be home, and the freedom that exists is inspiring."

**Butte Library  
Gets New Book**

Another book, "The History of Rome Hanks" by Joseph Stansley Pennell, has been placed on the rental shelf, said Sumi Yoshida, librarian.



## CALIF. SCHOOL WELCOMES NISEI

In Lodi, an Joaquin County, four children of returnees have been made to feel welcome by both teachers and students. The children reported that the teachers had told their Caucasian classmates that they must "treat them (the returning children) like anybody else" and that's what they're doing.

A special bulletin was put out by the school to all members of the faculty, the bulletin to be read to students "in groups where understanding can be achieved." The bulletin briefly summed up the evacuation, lifting of the ban, the compulsory education laws of California, pointed out that hazing was illegal, wound up by quoting "The test of a free country is the security it gives its minorities" (Acton) and that every person who holds a California State teachers' credential had taken an oath to support the laws of California and the United States Constitution.

## Visitor Wants Domestic Help

Frederick Smith, Twin Creeks Farm, Freeport, Ill., is spending some time at a nearby ranch and will come to the project about March 10 to interview prospective employees for domestic help for himself and his father.

He has a nice modern home 1 1/2 miles from Freeport, a town of about 25,000, 120 miles from Chicago. He is in business in Freeport. The duties would be general housework for a woman, or he could use a couple, the men to do gardening and yard work. Living room, bedroom and bath in one wing of the house. His father lives in town and is president of the Freeport bank. He needs a single woman or couple without children for the same type of work. They will pay \$60 plus maintenance for a single person or \$150 for a couple.

## PHOENIX GARDEN WORK POSITIONS OPEN

Father Louis Schoen of St. Mary's Church in Phoenix has a good offer for men qualified for general garden work. 15 acre s near St. Francis Cemetery are to be developed as flower gardens. This is a new plan, and details will be worked out with interested persons.

Three families can be employed, and modern houses will be built for them. Permanent workers are desired. The school at Scottsdale, Arizona, is quite near. Wages are open, but prevailing wages will be paid. Interested persons should call at Butte or Canal relocation offices for further information.

## UTAH JAPANESE SEEKS TWO MEN

Takoo Yoda, who is employed on a ranch in St. George, Utah, is on the project to employ two men for work with vegetables and turkeys on the same ranch. Housing can be provided. The offer is open on either a wage or contract basis. Produce is sold to army or navy and the ranch now has the B or excellency rating.

Yoda will be here until Thursday, March 15. Further information may be secured from him or Harry Kishimura at 40-12-D.

## Indiana Offers Domestic Work

Two or three girls who might be interested in domestic work in Southern Indiana, near Louisville, Kentucky and not far from Cincinnati, should inquire at the relocation office. They could be employed at prevailing wages in the same neighborhood, which is a very attractive residential district in New Albany, Indiana.



**DOMESTIC**, New York - Cook and butler, for home in Rye, N.Y., a suburb of New York City. No outside work. Would take two men. Employer offers beautiful living quarters. Salary is open.

**PHYSICIAN**, Yakima, Wash. - St. Elizabeth Hospital needs associate physician. Salary to start \$300-\$350 a month.

**FARM OFFER**, Greeley, Colorado - 160 acre farm offers acreage for share crop, with one member of family employed by owner for tractor work and irrigation. Three room house with water and electricity. One extra room available.

**GUEST RANCH**, Wilcox, Arizona - Guest and operating ranch wants couple to help take care of guest houses. Salary \$150-\$200 depending on couple.

**DRAFTSMAN**, Dayton, Ohio - Experienced draftsman needed at once, \$200 a month or more to start. Permanent.

**FARM OFFER**, Phoenix, Arizona - 100 acre farm, has housing for family. Salary open.

**SECRETARY**, Lima, Ohio - Methodist minister needs secretary for church work and to work with young people's group. Salary \$110 a month.

**FRUIT FARM**, Amherst, Ohio - Couple and extra man. \$100 a month each, plus bonus. Four room modern house, garden space, milk and fruit furnished. Couple with children accepted.

**JANITOR**, El Paso, Texas - Y.W.C.A. wants man or couple for janitor work. Two room apartment with utilities furnished. Work is not hard and could be done by older man. If couple is interested, wife could be employed elsewhere. \$22.50 a week.

## CHURCH

### SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH SERVICE

Sabbath School 8:30 a.m. Block 44, Church  
 Worship Hour 10 a.m. Block 44, Church  
 (Held every Saturday, public invited.)

### SEICHO-NO-IYE

Worship Hour (Wed.) 7 p.m.



# TO AND FRO

- ARIZONA**, March 13.  
**CALIFORNIA**, Parlier. Hattsuiko R., Masaru, Mitsuru, and Shizuno Wakida.  
**OHIO**, Venilion. Yoshitsugu Kawakita.  
**UTAH**, March 14.  
**UTAH**, Salt Lake City.  
 Tateso Yamazaka, Koichi Yamasaki, Masao Yanagibashi.  
 Ogden. Kenji Kawata.  
**OHIO**, Cleveland. Toki, Toshiko and Hiroko Komoda.  
**TO GO**, March 25.  
**COLORADO**, Denver. Frank Kajiwara, Yoshiaki Nakashima.  
**CALIFORNIA**, Selma. Fred E. and Yaeko H. Marubayashi.  
**WASHINGTON**, D.C. Fred Takeo, Hisako, Ben Tsutomu, Tod Tsuyoshi, and Bill Hideo Kobayashi.  
**MICHIGAN**, Detroit. Gunzo Tokuoka.  
**TO GO**, March 16.  
**OHIO**, Cleveland. Sunao Tsutsunida.  
**VISITORS**, March 9.  
 Tak Masbu, S. Sakuyama, O. Yoneri, T. Yoda, K. Nakano.  
**COLORADO**, Denver. Etsuo Uregami.  
**MISSISSIPPI**, Camp Shelby.  
 Pvt. Shiko Suzuki.  
**UTAH**, Beryl. Chuhai and Riyohiko Inatani.  
**VISITORS**, March 10.  
 Rev. H. and Bayko Washimoto, Y. Furuta, James Furuta, George Wakimoto, Mitsuru Yagura.  
**MINNESOTA**, Fort Snelling.  
 C. Koyama, Pfc. Sam Saisho.  
**VISITORS**, March 11.  
 K. Toku, Tom, and Resalia Kunisawa; Y. Chikasawa; K. Kimoto; William, John and Jane Murawishi; Ruic Taniguchi, Mary Mikuriya, A.Y. Kimoto, P. Nishitani, I. Nakatsu.  
**ILLINOIS**, Chicago.  
 Charles Kikuchi.  
**FLORIDA**, Camp Blanding.  
 Pvt. Shoichi Tsuhai.  
**VISITORS**, March 12.  
 Rev. J. Yoki, T/5 I. Tsutsumi, Sgt. Taka Naruo.  
**ILLINOIS**, Chicago.  
 Jitsuro Furukawa.

## Vital Statistics

### DEATH

Mar. 9: Takiyo Kondo, 63-2-C.

## PAMPHLET

### GIVES DATA OF NISEI CASUALTIES

Reported casualties and citations among soldiers of Japanese descent whose next of kin have been in TRA centers, compiled in pamphlet form, have arrived on the project. The names are listed under the states from which they were inducted.

These pamphlets are available for the perusal of residents of both camps at the community libraries, the relocation offices, the reports office in Butte, and the NEWS-COURIER office in the 57 recreation hall.

### VEGETABLE FARM NEEDS WORKERS

A 400 acre vegetable farm in Torrington, Nev., offers employment for a number of Japanese families. Housing, equipment, and water are furnished. The owner, who lives in Berkeley, will be at the farm about 10 days and would like to interview interested people. Robert Davidson, head of the agricultural division, will try to provide transportation and accompany two or three people to investigate the offer. Share crop basis, or the owner will work out other satisfactory terms.

### NURSE GOES TO ROHWER CENTER

Miss Lesil Fowler, Nurse supervisor, has transferred to the Rohwer center as assistant chief nurse there. She left Rivers Monday morning.

The nurses aides gave her a farewell party Sunday night at their clubroom. The girls had games and refreshments, and presented a gift to Miss Fowler, who was the advisor of the nurses aides club.

### SCOUTS PREPARE COURT OF HONOR

The Butte Boy Scouts will hold a Court of Honor on March 20, Tuesday, from 7 o'clock at Rec. Hall 39. Further detail will be published in the Saturday's issue.

### TRAFFIC RULES TO BE ENFORCED

There has been a marked increase in the number of speed violations and in the extent of damages to government vehicles during the past 30 days, stated John W. Nichol, police chief.

The internal security is going to put on a drive to stop such violations, he stated. All traffic violators will be suspended for 15 day periods.

### Canal Buddhists Meet Tonight

There will be an important Canal YBA meeting tonight beginning at 7 p.m. of all cabinet and block representatives at the church. Also those interested are requested to come as important discussions on the "Keiro-Kai" and "Hana-Matsuri" plans will be taken up.

### Nisei Veteran Gets WRA Job

Sgt. Ken Washimoto, 31, a voluntary evacuee and the first war veteran to be reemployed by the War Relocation Authority, has been appointed associate relocation officer in WRA's district relocation office in Washington, D.C., it has been announced by Leo T. Simmons, acting relocation supervisor for the Middle Atlantic Area.

Holder of the Purple Heart and Combat Infantryman Badge, which he won in action in Italy last year with the 442nd Combat Team, Washimoto was recently honorably discharged from the U.S. Army after being treated for several months in Walter Reed General Hospital, Washington, D.C.

Prior to enlisting in the army Washimoto was employed in WRA offices at San Francisco, Minidoka, and Washington, D.C. In his new position, according to Simmons, he will assist Emory East, relocation officer in charge of the WRA district office in the Nation's capital, principally in aiding evacuee families to work out their relocation plans.

## PRACTICE BASEBALL

### CANAL BEARS, 55 IN OPENING TILT

The 1945 horseshoe season's opening game will be played this Saturday at Canal from 2 p.m., as the Canal High School Bears challenge the Block 55 nine of Butte, stated George "Moon" Kurikawa, Canal's baseball commissioner.

### SHIMA VICTORS IN GOLF TOURNAMENT

Squeezed out a neat 118 net for 35 holes, Akira Shima walked away with the Butte Golf Club Arch handicap tournament hold Sunday, topping his nearest competitor, Sam Yamasaki, by 9 strokes.

Yamasaki made the round in 135 gross, 15 better than Shima's gross, but because of his low handicap, lost to Shima.

Shima also won the first prize for the best net score for one round (18 holes) by making his afternoon round in 73 swings, netting 57 with a 16 handicap.

The first four places in the tournament were won as follows: Shima, gross-150, handicap-32, net-118; Yamasaki, gross-135, handicap-8, net-27; Joe Osada, gross-161, handicap-32, net-49; Kazuo Kojima, gross-174, handicap-44, net-120.

## DEACONS WIN YBA TOURNAMENT BY UPSETTING MUNCIES

Before a capacity crowd, the united and speedy Brother Deacons exhibited an unusual 61-50 upset over the Muncies, to take the crown after a thrilling 40 minutes of play Sunday afternoon.

"Freezer" Furuya, accounting for 9 points, the Muncies jumped to an early first quarter 17-10 lead, but, a great suspense hovered over the crowd for Morie Aoki and Taira Nishioaka for the Brother Deacons and Charlie Ajari for the Muncies, all aided in knotting up the score at 30-30 at the time of intermission.

Showing signs of weariness of playing two games in a row, but still doggedly munging, the Muncies struggled to a 41-42 losing score at the beginning of the final quarter.

The Brother Deacons, with Morie Aoki and "Mako" Takahashi doing the scoring and "Lofty" Fujioka doing a good job on defense, pulled away from the completely exhausted Muncies.

In the game previous to the above tilt, the Muncies

smashed the valiantly fighting Blue Streaks in a semi-final match 40-23. The Blue Streaks held a 15-14 lead at the halftime but were completely outclassed by the Muncies in the second half.

In a semi-final tilt Saturday night, the Brother Deacons came through with a close 30-36 victory over the Shamrocks. Joe Mori swished 23 digits.

The favored Blue Streaks ran away with a 37-27 victory over the Ten Pins in the second game of the night. Curly Yoshimi and Hiro Hirabayashi of the winners and Johnny Yasumoto of the losers are credited for their high scorings.

In the first game Saturday night, the Muncies pulled an easy 55-40 victory over the aggressive Snafus. Charlie Ajari, highest scorer of the Canal Ayo Casaba League, managed to stir the net for 24 digits. Paul Ryono is credited with 18 points for the losers.

In the second game of the tournament, the newly-organized Y.B.A. five underwent a smothering 63-26 defeat by the speedy Shamrocks. Sam Tanaka, "sure shot" of the winners, sank 26 markers.

In the opening tilt of the tournament, the Prother Deacons walked off in the last quarter with a 44-30 win over the Solons.

NEWS-COURIER

**Sport**

SECTION

March 14, 1945 Page 6

## OLYMPIC CLUB TAKES BUTTE CASABA CROWN

The Olympic Club quintet jubilantly held the championship title of the Butte Ayo Casaba League by downing the Lil Gus outfit, while the Gila Indians, Cubs, Sires and the Bronco Ayes added the finishing touches.

The unbeaten Olympic Club quintet finished its cage season as undisputed champs by handing the Lil Gus team a 35-21 setback on Saturday afternoon.

As the game progressed the OC's steadily pulled away from their opponents with Tak Abo registering most of the points. Playing aggressively the Lil Gus five came back in the second half and staged some brilliant plays and long shots which brought many tallies, but the damage the OC's had done in

the first half proved to be too great to overcome for Lil Gus.

High point scorer of the tilt was Tak, Abo, who accounted for 16 points. Guard Leon Kikuchi, who led the loggers with 6 points, deserves credit for his outstanding performance.

The Bronco Ayes completed their regular schedule Sunday evening as they rolled over the Sires by a 38-20 count.

"Pat" Teutsui of the Broncos was the high scorer of the tilt with 15 digits.

The Gila Indians smothered the hapless Cubs by a 33-14 score the same evening.

Min Sakaguchi of the Indians copped scoring honors by sinking 12 points.

### CAGE SCORE

Monday, March 12.

5 Brands 37; Vandals 36  
Bronco B 40; Unknown 17  
Delta Phi 32; Comets 31  
Sunday, March 11.

Blk. 61 39; Blk. 44 8  
Don Jr. 47; Bronco Y 25  
Saturday, March 10.

Rockette 27; Blk. 54-18  
El Lobos 44; Sl'py Jo 12  
P. Babos 33; S'Devil 14

### SCHEDULE

Tonorrow night . Time  
Bronco Babe vs. Termite 6:30  
Checkerettes vs. Winzotoo 7:30  
"B" Quarterfinal 8:30  
Saturday .  
Don Babe vs. Q-Ball 9:00  
Sloppy Joes vs. Blue Devil 10:00  
Delta Fhis vs. Blackjacks 1:30  
Boc Semi-final 2:30



# 山の市区長会摘要

### ○スイガム夫人は云ふ

「地方再転住居でも社会救済部本部でも日系人の援助に各々苦慮してゐる。何処に行つて、必要に於いて援助を受ける事は出来るが成るべく戦前居住してゐた郡内に帰るがよい。残る問題は家宅である。早く帰ればそれだけ援助も個人々々に行届く訣である。老人には相応しい仕事があり、老人ホームも追々出来る。」

### ○葎府社会救済部のミス・スタイルは云ふ

「社会救済部の向ふ十ヶ月間の仕事は只一つ、即ち援助を要する家族に対して最も適當な計画を樹てる事である。」

### 併しそれを満足になすにはさうした家族と直接面談し家族側から腹藏なき希望を陳述して貰ふことが最も肝要である。」

### ○ヒューズ氏は云ふ

「事務所では個人や家族に関する事は一切秘密にしてゐる。西部沿岸への解禁を欲する人には審問の機会が与へられる。シーブルックでは六十五才迄の独身者を要求してゐる。メリラソンド地方に五百十六英加の良畑が七家族の農家を待つてゐる。」

二週間の予定で加州へ出張し、就職農具等の實際を視察して來るつもりである。」

十六日(金)川の町

映 ツス  
アバブ  
オール

十七日(土)山の市

琴 尺八 演奏会

十八日 午後六時半  
於高校講堂

- お猿 ○櫻
- 六段
- 千鳥 ○大内山
- 新高砂 ○稚子櫻
- 本曲若葉 ○磯千鳥
- 秋言葉 ○櫻枕
- みだれ ○ほととぎす
- 春の曲 ○春の訪れ

(六段(總出演))

入場無料  
お花お断り

宗 作 傑

今晚七時  
於野外劇場

コマンダメント

入場無料  
基督教會提議

娯 樂 棋 馬

先廬詰將棋解答

- 2B 飛打 3A 玉
- 3B 銀打 同玉
- 2A 飛打 同玉
- 2B 銀打 同玉
- 同角打 同玉
- 5E 角 3A 玉
- 3B 金打 同玉
- 3C 角打 2A 玉

國風流詩吟  
春季温習會

十六日(金)午後七時  
於第五十二食堂

追悼會

故一等兵近藤シリー君の

三月十五日午後七時半  
於五十九會堂

会葬御礼

故小畑増吉儀葬送の際、は懇々御高配を蒙り、誠に難有奉深謝儀此段乍略儀以上厚く御礼申上候

喪主 本谷 米吉  
他 友人一同

結婚披露路

松野 要  
狩山 花子

右の者、長谷川秋太御夫妻の媒約にて、豫て婚約中の処、二月廿四日シカゴに於て河野開教使司式の下に結婚式を挙行致候間、此段以紙上御披露申上候。後、両名に對し御指導の程、願上候。

兄 松野三代吉  
父 狩山 繁子

觀音講

十七日(夜)七時半  
於六十三區會堂

死亡通知

前妻たきえ儀、去る九日心臓麻痺にて死去致し候間、此段生前辱知諸彦に謹告仕候

直而通夜は十五日午後七時半、葬儀は翌日午前九時何れも六十三區仏教會堂に於て執行可致候

三月十四日  
喪主 近藤梅太郎  
長男 長男  
妻 妻  
孫 (在加州)  
長女 尾削 尚榮  
親戚 總代 佐藤 利雄  
友人 總代 中野 秋次郎  
比良山の市法話會



川の町版

市参事會議摘要

前議事録の赤字を藤川員に藤木とあるを藤川と改む

議長報告 市会より全センター會議に協力されしユタ控訴院ウルフ判事金YWCAMISヒヤストバス市議植原の諸氏に感謝状及び当所比良時報を贈る事に決定

議長は当所消費組合が一般の爲利用する目的にシテ困に寄附金を贈りたま吉の書状に議長も連名せる事承諾を要求する

故江本区長葬儀に市会の尽力及び供花に対し江本夫人及び親戚山

本氏よりの感謝状發表 議長は去る三日公衆に会見講演されたま

ヤール長官に感謝状を討議に附し全頁承認 議長報告全センター會議に代表出張費用報告及び別餘金を市會計に納入の件全員承認

右會議諸雜費当所分擔金は追而トバズより勘定書を送り来たる時市會計より支払ふ事

されたる松浦吉本部屋野江草川原諸様に感謝状を送る件全員承認

右議事録音を大重氏及びCASが取りたる費用を市會計より支払ふ件全員承認

小林氏報告 病院D区に看護助手を要するも当町よりは充分に援助中

小林氏報告 可能性あるは一々諸氏転住に援助する便宜上浜井氏の後任を得たし之に付討議の結果委員の一人原田氏にマソノ氏の協力を得る様交渉の任に依頼す

小林氏報告 去る四日午後三時氏事務室にて聯合転住委員会が開かれマイヤー氏の出席を得て田氏司会しマイヤー氏小話の後質疑應答ありたり

区長は油槽三百瓦に下り次第報告す可し

区長因の寫真を江木夫人とセリー氏に一枚宛贈る事と決す

区長は依託されたる政府所有品を責任を以て保管す可し

煙草使用者表を速に呈出さる可し三月七日各自嗜好を変更し得

区長會議摘要

転住計劃の爲裁縫シンの必要者はWRAより貸し與ふ可し

藤井山崎佐藤平塚氏及び占部夫人を親睦会委員に選定

転住者荷物の検査を住宅にてせず倉庫にて行はれつゝある事に批難の声高し若し之を継続せば紛失破壊に對する責任は当然WRA管財部に帰す可しとの意見に一致す

赤十字社の岩永氏は旅行中の処去る日帰所十二日より出務

小嶋氏帰宅さる一令嬢急病の報に接し東部に旅行中なりし令嬢は看護の甲斐も空しく遺骨と共に十日帰宅さる

山南市五十四区バス乗車地奥向側に小竈眞帖を紛失せし人は川の町時報支社まで

生長の家 来る十六日(金)廿五区娯楽館で常例会開催

個人消息

矢半田氏は加州モントレイ地方帰還者にホステル経営希望す其の視察旅行の爲去る十日出發せり

小嶋氏帰宅さる一令嬢急病の報に接し東部に旅行中なりし令嬢は看護の甲斐も空しく遺骨と共に十日帰宅さる

山南市五十四区バス乗車地奥向側に小竈眞帖を紛失せし人は川の町時報支社まで

生長の家 来る十六日(金)廿五区娯楽館で常例会開催

精神的に有益なる体験談其他あり有志者の来聴を希望す

賣物 蓄音機付ラデオ一個 売りたい希望者は 廿四十二一Bへ

御礼 八区より御見舞を賜り一同厚く感謝致し尚仏教会より六十七才以上の者には上履一足宛賜り所銘の至りに奉存候乍略儀に紙上御礼申上候 川の町養老院

御礼 前妻芳枝儀在院中はドクター看護婦諸氏の御親切と友人方の御見舞を忝うし御蔭にて七日退院自宅静養中

御礼 私共当地在住中は一方向らぬ御厚情を頂き感謝の至りに不堪い今回転住に際しては御高配御見送りを忝うし重々の御事情に對し略儀乍ら紙上を以て厚く御礼申上し末筆乍ら皆様の御健祥を祈し

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御安心被下度小乍略儀 茲に御礼申上し 三子ロ 草薙 静治

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同

御礼 元十六区 結城作次郎 元九区 和田シヅメ文 元五区 仲田伊太郎 元五区 中村熊吉 家族一同